

and assets of the Company, together with the materials despatched to it or by it, shall be immune from all administrative forms of requisition, expropriation or confiscation.

(b) The property and assets of the Company may not be seized or be the subject of measures of enforced execution, except by an order of a court. Nevertheless, the installations and the materials necessary for the Company's activity may not be seized or be the subject of measures of enforced execution.

(c) The provisions of the present Article shall not prevent the competent authorities of the Headquarters State or of other countries where installations and archives of the Company are situated from having access to the installations and archives of the Company, in their respective territories in order to ensure the execution of judicial decisions or regulations for the protection of public health and the prevention of accidents.

#### Article 7.

(a) The Company shall be exempt in the Headquarters State from all fees and taxes whether fiscal or quasi-fiscal at its constitution and when its capital is subscribed or increased, its shares are issued, as well as from various formalities which its activities may require in the Headquarters State. Similarly, it shall be exempt from all fees and taxes on its dissolution or winding up.

(b) The Company shall be exempt in the Headquarters State as well as in other countries where its installations are situated from fees and taxes payable upon the acquisition of immovable property and from inscription and registration fees.

(c) The Company shall be exempt in the Headquarters State from all direct taxes which might be imposed as regards its property, assets and income.

(d) The Company shall be exempt from taxes of an exceptional or discriminatory nature levied by the Headquarters State, such as *ad hoc* capital levy or any tax not

ver samt de materialer, der afsendes til det eller af det, skal være undtaget fra alle administrative former for beslaglæggelse, ekspropriation eller konfiskation.

(b) Selskabets ejendom og aktiver kan ikke beslaglægges eller gøres til genstand for tvangsforfølgelse, undtagen ved en retskendelse. De anlæg og materialer, der er nødvendige for Selskabets virksomhed, kan imidlertid ikke beslaglægges eller gøres til genstand for tvangsforfølgelse.

(c) Bestemmelserne i nærværende artikel skal ikke være til hinder for, at kompetente myndigheder i det land, hvor hovedsædet er beliggende, eller i noget andet land, hvor Selskabets anlæg og arkiver er beliggende, kan få adgang til Selskabets anlæg og arkiver på deres respektive territorier med henblik på at sikre fuldbyrdelsen af retslige beslutninger eller overholdelsen af forskrifter til beskyttelse af den offentlige sundhed og til forebyggelse af ulykkestilfælde.

#### Artikel 7.

(a) Selskabet skal i det land, hvor hovedsædet er beliggende, være fritaget for alle afgifter og skatter, det være sig såvel fiskale som kvasifiskale, i anledning af dets oprettelse, kapitalens tegning eller forøgelse og aktiernes udstedelse samt de forskellige formaliteter, som dets virksomhed i det land, hvor hovedsædet er beliggende, måtte foranledige. Selskabet skal endvidere være fritaget for alle afgifter og skatter ved dets opløsning eller likvidation.

(b) Selskabet skal i det land, hvor hovedsædet er beliggende, samt i andre lande, hvor dets anlæg er beliggende, være fritaget for sådanne afgifter og skatter, som skal erlægges ved erhvervelsen af fast ejendom, samt for indskrivnings- og registreringsafgifter.

(c) Selskabet skal i det land, hvor hovedsædet er beliggende, være fritaget for alle direkte skatter, som ellers kunne pålægges dets ejendom, aktiver og indtægter.

(d) Selskabet skal i det land, hvor hovedsædet er beliggende, være fritaget for skatter af ekstraordinær og diskriminerende karakter, for eksempel en speciel kapital-